

COLD APPETIZERS / 冷菜 / 前菜

三拼美味 三種冷菜の盛り合わせ
Three kinds of appetizer

凉拌海蜇 特級クラゲの冷菜
Jellyfish

棒棒鶏 鶏の辛子胡麻ソース
Shredded cold chicken with spicy sesame sauce

雲白片肉 薄切り豚肉のニンニクソース
Poached sliced pork with spicy garlic sauce

明炉叉焼 チャーシュー
Chinese barbecued pork

姜汁蝦片 海老のジンジャーソース
Cold prawns with ginger sauce

煙燻牛舌 牛舌の燻製
Smoked beef tongue

松花皮蛋 ピータン
Preserved eggs

酸辣白菜 白菜の甘酢漬け
Pickled Beijing cabbage in chili and vinegar sauce

BIRDS' NEST / 燕窩 / つばめの巣

蟹黄燕窩 蟹の玉子入りつばめの巣のスープ
Superior bird's nest and crab roe soup

上湯竹燕 つばめの巣と絹笠茸の特製スープ
Superior bird's nest and bamboo fungus soup

SOUPS / 湯 / スープ

蟹粉翅湯 タラバ蟹肉入りコニッシュジャックスープ
Cornish Jack soup with king crab meat

酸辣湯 酸辣風味の五目スープ
Hot and sour soup

西湖牛肉羹 牛肉と黄ニラのとろみスープ
Starchy beef and yellow chive soup

真珠米湯 コーンスープ
Corn soup

蕃茄蛋花湯 トマトと玉子のスープ
Tomato and egg soup

SEAFOOD / 海鮮 / 海鮮料理

乾焼龍蝦 ロブスターのチリソース煮
Wok-fried lobster with red chili sauce

豆豉龍蝦 ロブスターの黒豆ソース煮
Wok-fried lobster with black bean sauce

乾焼明蝦 海老のチリソース
Wok-fried prawns with red chili sauce

宮保明蝦 海老の辛み炒め
Sautéed prawns with red pepper

蒜爆明蝦 海老のニンニク炒め
Sautéed prawns with garlic

沙拉明蝦 海老のスイートチリマヨネーズ炒め
Sautéed prawns with sweet chili mayonnaise

清炒蝦仁 小海老の炒め
Sautéed shrimp

川味蝦仁 小海老の四川チリソース炒め
Quick fried prawns, minced pork, Szechuan style chili sauce, dried spinach mustard

蝦仁炒蛋 小海老と玉子の炒め
Shrimp omelette

SEAFOOD / 海鮮 / 海鮮料理

豆豉扇貝 ホタテ貝の黒豆ソース炒め
Sautéed scallop with black bean sauce

滑炒扇貝 ホタテ貝と野菜の炒め
Sautéed scallop and vegetables

乾焼青蟹 渡り蟹のチリソース煮
Wok-fried blue crab with red chili sauce

豆豉青蟹 渡り蟹の黒豆ソース煮
Wok-fried blue crab with black bean sauce

西芹魷片 イカとセロリの炒め
Sautéed cuttlefish and celery

漁香魷片 イカの四川風辛み炒め
Sautéed cuttlefish with red pepper

蟹粉炒蛋 タラバ蟹肉と玉子の炒め
Crab meat omelette

ABALONE and SEA CUCUMBER / 鮑・海參 / 鮑・なまこ

蠔油鮑魚 鮑のオイスターソース煮
Braised abalone in oyster sauce

奶油鮑魚 鮑のクリーム煮
Braised abalone in cream

鮑魚海參 鮑となまこの醬油煮込み
Braised sea cucumber and abalone in brown sauce

酸辣海參 なまこの酸辣風味煮込み
Braised sea cucumber in hot and sour sauce

BEEF / 牛肉 / 牛肉

蠔油牛肉 牛肉のオイスターソース炒め
Sautéed beef with oyster sauce

青椒牛肉 牛肉の細切りとピーマンの炒め
Wok-fried beef and green bell pepper

黒椒牛肉 牛肉の黒胡椒炒め
Sautéed beef with black pepper

豆豉牛肉 牛肉の黒豆ソース炒め
Sautéed beef with black bean sauce

潮州牛肉 牛肉の潮州風辛み炒め
Sautéed beef with red pepper

蕃茄牛肉 牛肉とトマトの炒め
Sautéed beef with tomatoes

PORK / 猪肉 / 豚肉

家常肉片 豚肉の辛み炒め
Sautéed pork with red pepper

回鍋汁肉 豚肉とキャベツの辛し味噌炒め
Sautéed pork and cabbage with chili and soybean paste

青菜扣肉 豚バラ肉の煮込み
Braised pork belly in brown sauce

古老汁肉 酢豚
Sweet and sour pork

香醋肉塊 黒酢の酢豚
Sweet and sour pork with black vinegar

肉末粉絲 豚肉と春雨の煮込み
Braised minced pork and vermicelli

蟹叉炒蛋 タラバ蟹肉とチャーシューの玉子炒め
Crab meat and barbecued pork omelette

CHICKEN and DUCK / 鶏肉・烤鴨 / 鶏肉・鴨肉

北京烤鴨 北京ダック
Beijing duck crepe rolls

油淋嫩鶏 鶏肉の唐揚げ 香味ソース
Crispy fried boneless chicken with soy, scallion oil sauce

左宗棠鶏 鶏肉の湖南風辛み炒め
Sautéed chicken with red chili and garlic

香醋鶏翅 鶏手羽先の黒酢ソース
Sweet and sour chicken wings with black vinegar

香辣鶏翅 鶏手羽先の辛み炒め
Sautéed chicken wings with red pepper

宮保鶏丁 鶏肉の北京風辛み炒め
Sautéed chicken with red pepper

腰菓鶏丁 鶏肉とカシューナッツの炒め
Sautéed chicken with cashew nuts

豆豉鶏片 鶏肉の黒豆ソース煮
Braised chicken with black bean sauce

FISH / 魚 / 魚

清蒸魚排 魚の強火蒸し 香味醤油
Steamed fish with soy fish sauce

紅烹魚片 魚の辛み炒め
Sautéed fish with sweet and spicy sauce

糖醋魚片 魚の甘酢あんかけ
Sweet and sour fish

TOFU / 豆腐 / 豆腐

麻婆豆腐 マーボー豆腐
Braised bean curd and minced pork with red chili sauce

蟹肉豆腐 蟹肉と豆腐の煮込み
Braised bean curd and crab meat

彭家豆腐 揚げ豆腐と豚肉の黒豆ソース煮
Braised tofu and pork with black bean sauce

青菜豆腐 揚げ豆腐と青菜の炒め
Sautéed fried tofu and green vegetable

CRISPY OKOGE SCORCHED RICE / 鍋粍 / おこげ

すべて国産米を使用。Rice product of Japan.

什錦鍋粍 おこげ揚げ 五目あんかけ
Chop suey with crispy okoge scorched rice

酸辣三菇鍋粍 おこげ揚げ 三種きのこの酸辣風味
Three kinds of mushroom with crispy okoge scorched rice in hot and sour sauce

VEGETABLES / 蔬菜 / 野菜

清炒青菜 青菜の塩炒め
Sautéed green vegetables

蒜爆青菜 青菜のガーリック炒め
Sautéed green vegetables with garlic

漁香茄子 ナスと豚肉の甘辛炒め
Sautéed eggplants and pork with sweet and spicy sauce

家常茄子 ナスと豚肉の辛味煮込み
Sautéed eggplants and minced pork with spicy sauce

乾焼白菜 白菜の四川風煮込み
Szechuan style braised Chinese cabbage

奶油白菜 白菜のクリーム煮
Braised Chinese cabbage in cream sauce

蟹粉生菜 レタスの蟹肉あんかけ
Sautéed lettuce with crab meat

NOODLES / 麵 / そば

什錦湯麵 五目そば
Noodles with chop suey in soup

蝦仁湯麵 海老入りそば
Noodles with shrimp in soup

牛肉絲湯麵 牛肉細切り入りそば
Noodles with beef in soup

鶏絲湯麵 鶏肉細切り入りそば
Noodles with shredded chicken in soup

担々麵 タンタン麵
Noodles with minced pork and spicy miso

什錦炒麵 五目焼きそば
Fried noodles with chop suey

牛肉絲炒麵 牛肉細切り入り焼きそば
Fried noodles with shredded beef

四素上海炒麵 上海風野菜焼きそば
Fried noodles with vegetable

RICE / 飯 / ご飯

すべて国産米を使用。Rice product of Japan.

揚州炒飯 タラバ蟹肉、海老、叉焼入り炒飯
Fried rice with crab meat, shrimp and pork

牛鬆生菜炒飯 牛肉入りレタス炒飯
Fried rice with beef and lettuce

蟹粉生菜炒飯 タラバ蟹肉とレタス入り炒飯
Fried rice with crabmeat and lettuce

什錦燴飯 五目かけご飯
Steamed rice topped with chop suey sauce

牛肉泡飯 牛肉入りおかゆ
Rice porridge with beef

蟹粉蝦仁泡飯 タラバ蟹肉と小海老入りおかゆ
Rice porridge with crabmeat and shrimp

DIM SUM / 点心 / 点心

米の産地に関しましてはスタッフにお声かけ下さい。
Please ask our staffs for the origin of the rice we are using.

黒豚餃子 黒豚の焼き餃子
Fried pork dumplings

蟹黄焼売 蟹の玉子のせぽーク焼売
Steamed pork sao mai

白玉蝦餃 海老蒸し餃子
Steamed shrimp dumplings

糯米丸子 もち米肉団子
Meat ball with sticky rice

糯香粽子 ちまき
Steamed rice wrapped in bamboo leaf

脆炸春捲 春卷
Deep-fried spring rolls

海鮮網春捲 海鮮入りライスペーパー春卷
Deep-fried seafood rice paper roll

脆炸蝦餃 海老入り揚げ餃子
Deep-fried shrimp dumplings

DESSERT / 甜味 / デザート

杏仁豆腐 杏仁豆腐
Iced almond jelly

椰汁西米露 タピオカココナッツミルク
Coconut milk with tapioca

香芒奶露 マンゴーミルク
Sweet mango cream

中国茶果凍 中国茶ゼリー
Iced Chinese tea jelly

豆沙麻球 あずき餡入り胡麻団子
Fried sweet sesame balls